



Numero di riferimento: BAV-431.2-4/5/1/17/4

## Guida Phoenix per le ITF / imprese

Rubrica «Pendenze» .....	2
Rubrica «Conducenti» .....	4
Registrare un nuovo conducente .....	4
Dettaglio .....	5
Attribuzione .....	6
Cessione .....	6
Richieste di accesso .....	6
Rubrica «Formazione» .....	8
Esami medici e psicologici .....	8
Stampa allegato psi 2a .....	8
Stampa allegato med 2a .....	8
Richiesta licenza di aspirante conducente .....	9
Elenco delle licenze richieste, respinte e accolte .....	10
Stampa licenza di aspirante conducente .....	10
Panoramica degli esami .....	10
Ricerca di esami .....	11
Nostri periti esaminatori .....	11
Rubrica «Gestione licenze» .....	12
Richiesta licenza - Nuovo .....	12
Stampa certificato .....	13



Le pendenze vengono visualizzate a ogni apertura di Phoenix e consentono una panoramica dei lavori effettuati o da effettuare. Compilando i campi disponibili, illustrati qui a destra, è possibile cercare e filtrare le pendenze.

Sotto i campi di ricerca apparirà una tabella con le pendenze risultanti in base ai filtri selezionati. Nelle righe sono riportate diverse informazioni. Cliccando sulla pendenza desiderata si apre la maschera di dettaglio. Le pendenze arretrate figurano in rosso.

Pendenze	Conducenti	Formazione	Gestione licenze	Rapporto
Specialisti UFT				
Pagina iniziale > Pendenze				
<a href="#">Aiuto</a> <a href="#">Versione stampata</a>				
<b>Pendenze</b>				
Lista delle pendenze. Contiene sia le attività che restano da svolgere sia quelle svolte. Le pendenze arretrate figurano in rosso.				
Nessun risultato.				
Stato	Da svolgere ▼			
Tipo	Tutti ▼			
Termine				
N. licenza	Tutti <a href="#">Modifica</a>			
Responsabile	██████ <a href="#">Modifica</a> <a href="#">Tutti</a>			
Perito esaminatore	Tutti <a href="#">Modifica</a>			
Impresa	Tutti ▼			
<input type="button" value="Trova"/>				
<input type="checkbox"/> Stato ◄ <input type="checkbox"/> Termine ◄ <input type="checkbox"/> Tipo ◄ <input type="checkbox"/> N. licenza ◄ <input type="checkbox"/> Cognome ◄ <input type="checkbox"/> Nome ◄ <input type="checkbox"/> Responsabile ◄            Implementazione di ◄				
<input type="button" value="Svolgi le pendenze selezionate"/> <input type="button" value="Assegna le pendenze selezionate"/> Seleziona <a href="#">Modifica</a>				
<input type="checkbox"/>	Stato ◄	Termine ▼	Tipo ◄	
<input type="checkbox"/>	Da svolgere	24.01.2020	Esame med/psi superato	
<input type="checkbox"/>	Da svolgere	30.10.2019	Esame psi non superato	
<input type="checkbox"/>	Da svolgere	30.10.2019	Esame med superato	
<input type="checkbox"/>	Da svolgere	30.10.2019	Esame psi non superato	
<input type="checkbox"/>	Da svolgere	30.10.2019	Informazioni	
<input type="checkbox"/>	Da svolgere	30.10.2019	Esame med superato	

Dopo l'elaborazione di una pendenza questa deve essere segnata come Svolta. Mediante il tasto Assegna le pendenze si può affidare lo svolgimento di una pendenza ad altri collaboratori dell'ITF. In entrambi i casi prima di avviare l'attività desiderata è necessario selezionare la pendenza (□), quindi cliccare su uno degli appositi pulsanti sotto l'elenco delle pendenze. È possibile anche svolgere o assegnare più pendenze contemporaneamente.

< 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 > >> [Mostra tutto](#)

[Esporta in excel](#)

Svolgi le pendenze selezionate


Assegna le pendenze selezionate

Seleziona [Modifica](#)

## Rubrica «Conducenti»

### Registrare un nuovo conducente

Per registrare un nuovo conducente su Phoenix, andare alla rubrica *Conducenti*, sottorubrica *Nuovo*. Apparirà la maschera qui a lato.

Pendenze	Conducenti	Formazione	Gestione licenze	Rapporto
<div> <div>Nuovo</div> <div>           Dettaglio            Attribuzione            Autorizzazione            Eventi            Commenti  <b>Richieste di accesso</b>            Periti esaminatori            Crea            Cancella         </div> </div>				
Pagina iniziale > Conducenti > Nuovo				
<b>Nuovo conducente</b> Maschera per registrare un nuovo conducente.				
Cognome* <input type="text"/>				
Nome* <input type="text"/>				
Data di nascita* <input type="text"/> 				
* Campi obbligatori				
<div> <div>Annulla</div> <div>Crea</div> </div>				

## Dettaglio

Nella maschera di dettaglio si inseriscono le generalità del conducente. I campi contrassegnati da un \* sono obbligatori.

Si può trovare un conducente impostando i filtri nella rubrica Conducenti. Cliccando sul nome si apre automaticamente la maschera di dettaglio.

**Pendenze****Conducenti****Formazione****Gestione licenze****Nuovo****Dettaglio****Attribuzione****Cessione****Richieste di accesso****Conducente  
selezionato**

N. licenza 28542

Cognome Test

Nome Test

[Apri panoramica](#)[Annulla selezione](#)

Pagina iniziale &gt; Conducenti &gt; Dettaglio

## Dettaglio

N. licenza

28542

Titolo

Signor

Cognome\*

Test

Nome\*

Test

Nome di nascita

Data di nascita

15.06.1995

Luogo di nascita o attinenza\*

bla

Lingua\*

Tedesco

Lingue

☒ Tedesco ☐ Francese☐ Italiano ☐ Inglese

Nazionalità\*

Svizzera

**Indirizzo postale**

Via\*, N.

Fake

123

Complemento d'indirizzo

NPA, luogo\*

4321

Fake

Paese\*

Svizzera

Telefono

Natel

E-mail

\* Campi obbligatori

Annulla

Salva

## Attribuzione

Alla sottorubrica *Attribuzione* è possibile attribuire al nuovo conducente medici, psicologi, periti esaminatori supplementari e servizio specializzato

<b>Pendenze</b>	<b>Conducenti</b>	<b>Formazione</b>	<b>Gestione licenze</b>	Collaboratore dell'impresa ferroviaria
-----------------	-------------------	-------------------	-------------------------	--

[Nuovo](#)  
[Dettaglio](#)  
**[Attribuzione](#)**  
[Cessione](#)  
[Richieste di accesso](#)

Pagina iniziale > Conducenti > Attribuzione [Aiuto](#)  
[Versione stampa](#)

### Attribuzione

Maschera per attribuire medici e psicologi di fiducia qualificati nonché periti esaminatori e servizi specializzati supplementari a un conducente e quindi conferire loro il diritto di accedere ai suoi dati.

Medici attribuiti  
[Aggiungi](#)

Psicologi attribuiti  
[Aggiungi](#)

Periti esaminatori supplementari  
[Aggiungi](#)

## Cessione

La sottorubrica *Cessione* consente di cedere i diritti di amministrazione su un conducente. Nel campo *Data* si indica a partire da quando risultano trasferiti tali diritti e non sarà quindi più possibile l'accesso ai dati del conducente. Una volta confermata, quest'azione può essere annullata solo dall'UFT.

<b>Pendenze</b>	<b>Conducenti</b>	<b>Formazione</b>	<b>Gestione licenze</b>	Collaboratore dell'impresa ferroviaria
-----------------	-------------------	-------------------	-------------------------	--


[Nuovo](#)  
[Dettaglio](#)  
[Attribuzione](#)  
**[Cessione](#)**  
[Richieste di accesso](#)

Pagina iniziale > Conducenti > Cessione [Aiuto](#)  
[Versione stampa](#)

### Cedi conducente

Cedi i diritti relativi al conducente. Una volta scaduta la data indicata, non si ha più accesso ai dati del conducente.

Avvertenza: una volta confermato, l'ordine può essere annullato solo dall'UFT!!

Data \*  

## Richieste di accesso

Mediante una richiesta di accesso un'impresa può chiedere i diritti di amministrazione per un conducente. La procedura per rilevarne uno già presente nel sistema è analoga a quella utilizzata per una nuova registrazione.

Per procedere con la richiesta, inserire i dati del conducente nella sottorubrica *Nuovo*, quindi cliccare su *Crea*.

Appare un avviso (cfr. immagine a lato) che informa che il conducente in questione (e le generalità inserite) è già presente nel sistema. Confermare la richiesta con *Sì*.

Si passa quindi alla stessa maschera di una nuova registrazione, alla quale è possibile scegliere il *Tipo di accesso* tra la sola lettura e il rilevamento del conducente.

Accesso in sola lettura	Con l'accesso in sola lettura è possibile visualizzare informazioni e dati registrati senza diritto di modificarli.
Rilevamento	Se si effettua un rilevamento del conducente, si ha diritto a modificare le informazioni e i dati registrati.

Nel campo «Comunicazione» è possibile indicare da quando si ha bisogno dei diritti e i motivi della richiesta.

Cliccando su *Sì* la richiesta viene inoltrata automaticamente all'ITF alla quale il conducente è attualmente attribuito.

Rubrica «Formazione»

Esami medici e psicologici

Sotto *Esami medici e psicologici* alla rubrica *Formazione* figura la lista di tutti gli esami svolti dal conducente selezionato. È possibile effettuare ricerche secondo diversi criteri e accedere ai risultati degli esami.

Stampa allegato psi 2a

Sotto *Stampa Allegato 2a Psi* è possibile stampare l'allegato psi 2a: a questo scopo cercare un conducente specifico con la funzione di filtro, quindi scaricare il PDF cliccando sul nome.

Stampa allegato med 2a

Per la stampa dell'allegato med 2a procedere come per l'allegato psi 2a.

Esami medici e psicologici

Stampa allegato psi 2a

Stampa allegato med 2a

Richiesta licenza di aspirante conducente

Nuovo

Dettaglio

Stampa licenza di aspirante conducente

Esami di capacità

Risultato

Nostri periti esaminatori

Pendenze

Conducenti

Formazione

Gestione licenze

Pagina iniziale > Formazione > Esami svolti

[Aiuto](#)

[Versione stampa](#)

Esami svolti

Lista degli esami svolti. È possibile effettuare ricerche e selezioni e accedere ai risultati degli esami.

Med/psi

Tutti

Modifica

N. licenza

Tutti

Modifica

Stato

Tutti

Tipo

Tutti

Data

-

Valida fino al

-

Trova

Esami medici e psicologici

Stampa allegato psi 2a

Stampa allegato med 2a

Richiesta licenza di aspirante conducente

Nuovo

Dettaglio

Stampa licenza di aspirante conducente

Esami di capacità

Risultato

Nostri periti esaminatori

Pendenze

Conducenti

Formazione

Gestione licenze

Pagina iniziale > Formazione > Esame > Stampa allegato psi 2a

[Aiuto](#)

[Versione stampa](#)

Stampa allegato psi 2a

N. licenza

Cognome

Test

Nome

Data di nascita

Trova

N. licenza

Cognome

Nome

Data di nascita

Impresa

28542

Test

Test

15.06.1995

<

>



**Richiesta licenza di aspirante conducente**  
Sotto *Richiesta licenza di aspirante conducente* è possibile effettuare ricerche secondo diversi criteri e visualizzare i risultati.

Esami medici e psicologici

Stampa allegato psi 2a

Stampa allegato med 2a

Richiesta licenza di aspirante conducente

Nuovo

Dettaglio

Stampa licenza di aspirante conducente

Esami di capacità

Risultato

Nostrì periti esaminatori

Conducente selezionato

N. licenza 28542

Cognome Test

Nome Test

[Apri panoramica](#)

[Annulla selezione](#)

Pendenze

Conducenti

Formazione

Gestione licenze

Pagina iniziale > Formazione > Richiesta licenza di aspirante conducente

[Auto](#)

[Versione stampa](#)

Richiesta licenza di aspirante conducente

Lista delle richieste concernenti tutti i conducenti o il conducente selezionato. È possibile effettuare ricerche secondo determinati criteri.

Pas d'enregistrement trouvé.

N. licenza Test Test (28542) [Modifica](#) [Tutti](#)

Stato [Tutti](#)

Categoria [Tutti](#)

Data  -

Trova

N. licenza ▲ Cognome ▾ Nome ▾ Data della richiesta ▾ Categoria ▾ Stato ▾ Antragsteller ▾

**Nuova richiesta licenza di aspirante conducente**  
Mediante la sottomenù *Nuovo* è possibile richiedere una nuova licenza di aspirante conducente. Per farlo è però prima necessario registrare il conducente; inoltre, gli esami medici e psicologici devono risultare sostenuti. I campi contrassegnati da un \* sono obbligatori.

Esami medici e psicologici

Stampa allegato psi 2a

Stampa allegato med 2a

Richiesta licenza di aspirante conducente

Nuovo

Dettaglio

Stampa licenza di aspirante conducente

Esami di capacità

Risultato

Nostrì periti esaminatori

Conducente selezionato

N. licenza 28542

Cognome Test

Nome Test

[Apri panoramica](#)

[Annulla selezione](#)

Pendenze

Conducenti

Formazione

Gestione licenze

Pagina iniziale > Formazione > Richiesta licenza di aspirante conducente > Nuovo

[Auto](#)

[Versione stampa](#)

Nuova richiesta licenza di aspirante conducente

Maschera per richiedere una licenza.

N. licenza\* Test Test (28542) [Modifica](#)

Impresa ferroviaria\*

Licenza di aspirante conducente valida fino al\*

Nessuna iscrizione nel casellario giudiziale\* ☐ Errato ☐ Errato, ma chiarito con UFT ☒ Giusto

Prerequisiti soddisfatti secondo OVF\* ☒

Esami sostenuti

Medico Nessuno

Psicologico Nessuno

Categoria ☐ B80 ☐ B100 ☐ B ☐ Altro ☐ A40 ☐ A ☐ B60 ☐ A140 ☐ Ai ☐ Bi

\* Campi obbligatori

Annulla

Invia

## Elenco delle licenze richieste, respinte e accolte

Sotto *Richiesta licenza di aspirante conducente* si può eseguire un'esportazione delle licenze richieste, respinte e accolte, selezionando il rispettivo *Stato* nell'apposito campo. La ricerca può essere condotta anche in combinazione con un determinato periodo di tempo.

## Stampa licenza di aspirante conducente

Per la stampa di una licenza di aspirante conducente è necessario impostare i filtri desiderati e avviare la ricerca nell'apposita sottorubrica. Cliccando sul nome si apre la finestra di dialogo per scaricare la licenza.

## Panoramica degli esami

Per ottenere una panoramica di tutti gli esami cliccare su *Esami di capacità*. In questa rubrica è possibile anche consultare i risultati.

Pendenze	Conducenti	Formazione	Gestione licenze
Esami medici e psicologici			
Stampa allegato psi 2a			
Stampa allegato med 2a			
Richiesta licenza di aspirante conducente			
Nuovo			
Dettaglio			
Stampa licenza di aspirante conducente			
Esami di capacità			
Risultato			
Nostri periti esaminatori			
Trova			

Pagina iniziale > Formazione > Richiesta licenza di aspirante conducente [Aiuto](#) [Versione stampa](#)

### Richiesta licenza di aspirante conducente

Lista delle richieste concernenti tutti i conducenti o il conducente selezionato. È possibile effettuare ricerche secondo determinati criteri.

N. licenza Tutti [Modifica](#)

Stato

Categoria

Data  -

Trova

Pendenze	Conducenti	Formazione	Gestione licenze
Esami medici e psicologici			
Stampa allegato psi 2a			
Stampa allegato med 2a			
Richiesta licenza di aspirante conducente			
Nuovo			
Dettaglio			
Stampa licenza di aspirante conducente			
Esami di capacità			
Risultato			
Nostri periti esaminatori			
Trova			

Pagina iniziale > Formazione > Richiesta licenza di aspirante conducente > Stampa licenza di aspirante conducente [Aiuto](#) [Versione stampa](#)

### Stampa licenza di aspirante conducente

Maschera per stampare una licenza di aspirante conducente approvata dall'UFT.

N. licenza Tutti [Modifica](#)

Data  -

Trova

N. licenza ▲ Cognome ▼ Nome ▼ Data della richiesta ▼ Stato ▼

Pendenze	Conducenti	Formazione	Gestione licenze
Esami medici e psicologici			
Stampa allegato psi 2a			
Stampa allegato med 2a			
Richiesta licenza di aspirante conducente			
Nuovo			
Dettaglio			
Stampa licenza di aspirante conducente			
Esami di capacità			
Risultato			
Nostri periti esaminatori			
Trova			

Pagina iniziale > Formazione > Esami di capacità [Aiuto](#) [Versione stampa](#)

### Esami di capacità

Perito esaminatore Tutti [Modifica](#)

N. licenza Tutti [Modifica](#)

Stato

Tipo

Data  -

Trova

Ricerca di esami

Selezionando appositi filtri è possibile cercare gli esami secondo diversi criteri.

Nostri periti esaminatori

Alla rubrica *Attribuzione Periti esaminatori* devono essere inseriti i periti esaminatori che lavorano per l'impresa. Senza quest'attribuzione i periti non possono visualizzare e selezionare i collaboratori.

Esami medici e psicologici

Stampa allegato psi 2a

Stampa allegato med 2a

Richiesta licenza di aspirante conducente

Nuovo

Dettaglio

Stampa licenza di aspirante conducente

Esami di capacità

Risultato

Nostri periti esaminatori

Pendenze

Conducenti

Formazione

Gestione licenze

Pagina iniziale > Formazione > Esami di capacità

[Aiuto](#)

[Versione stampa](#)

Esami di capacità

Perito esaminatore

Tutti

Modifica

N. licenza

Tutti

Modifica

Stato

Previsto

Salvato

Svolto

Tipo

Data

-

Trova

Esami medici e psicologici

Stampa allegato psi 2a

Stampa allegato med 2a

Richiesta licenza di aspirante conducente

Nuovo

Dettaglio

Stampa licenza di aspirante conducente

Esami di capacità

Risultato

Nostri periti esaminatori

Pendenze

Conducenti

Formazione

Gestione licenze

Pagina iniziale > Formazione > Attribuzione periti esaminatori

[Aiuto](#)

[Versione stampa](#)

Nostri periti esaminatori

Lista dei periti esaminatori attribuiti all'ITF selezionata e autorizzati quindi ad accedere ai dati dei suoi conducenti. È possibile gestire i dati dei periti esaminatori.

Impresa

I seguenti periti esaminatori ottengono l'accesso ai dati dei conducenti della vostra impresa

Periti esaminatori	Azione
	<a href="#">Cancella</a>
	<a href="#">Cancella</a>
	<a href="#">Cancella</a>
	<a href="#">Cancella</a>

[Aggiungi](#)

Annulla

Salva

## Rubrica «Gestione licenze»

### Richiesta licenza - Nuovo

Per ordinare una nuova licenza andare sotto *Richiesta licenza* alla rubrica *Gestione licenze* e scegliere il modulo corrispondente tra quelli disponibili.

#### Richiesta licenza standard

Richiesta licenza	Prima emissione di una licenza
Rinnovare la licenza	Rinnovo della licenza dopo 10 anni dalla sua emissione
Richiesta dopo restituzione	Nuova richiesta di licenza dopo una sua restituzione volontaria

Il modulo per l'ordine di un duplicato può essere utilizzato solo in presenza di uno dei seguenti motivi:

- smarrimento
- furto
- difetti
- cambiamento di stato civile (ad es. matrimonio, modifica delle generalità)

Nel caso in cui la richiesta venga effettuata per gli ultimi due motivi è necessario restituire all'UFT la vecchia licenza.

Pendenze	Conducenti	Formazione	Gestione licenze
Richiesta licenza <b>Nuovo</b> Dettaglio Stampa certificato			
Pagina iniziale > Gestione licenze > Richiesta licenza > <b>Nuovo</b>			
<b>Nuova richiesta di licenza</b> Maschera per richiedere una licenza.			
N. licenza*      Test Test (28542) <a href="#">Modifica</a> Categoria <b>Richiesta licenza standard</b> <input checked="" type="radio"/> Richiesta licenza <input type="radio"/> Rinnovare la licenza <input type="radio"/> Richiesta dopo restituzione <b>Ordine duplicato</b> <input type="radio"/> Perduta <input type="radio"/> Rubata <input type="radio"/> Diffetoso (vecchio licenza deve essere inviato al UFT) <input type="radio"/> Cambiamento di stato civile (vecchio licenza deve essere inviato al UFT) * Campi obbligatori <div> <input type="button" value="Annulla"/> <input type="button" value="Invia"/> </div>			

Conducente selezionato	
N. licenza	28542
Cognome	Test
Nome	Test
<a href="#">Apri panoramica</a>	
<a href="#">Annulla selezione</a>	

Stampa certificato

Per stampare un certificato cliccare sulla sottorubrica *Stampa certificato* sotto *Gestione licenze* ed emettere il certificato per il conducente selezionato.

Pendenze

Conducenti

Formazione

Gestione licenze

Col

Richiesta licenza

Nuovo

Dettaglio

Stampa certificato

Conducente  
selezionato

N. licenza 28542

Cognome Test

Nome Test

[Apri panoramica](#)

[Annulla selezione](#)

Pagina iniziale > Gestione licenze > Stampa certificato

Stampa certificato

Maschera per stampare il certificato per il conducente selezionato.

N. licenza

Test Test (28542) [Modifica](#)

Impresa ferroviaria / impresa

Crea certificato

BAV-D-87173401/401

13/13